

PIATTI DOCCIA
SHOWER TRAYS
DUSCHWANNEN
RECEVEURS DE DOUCHE


PietrabiluTM
Original surfaces

MADE IN ITALY

_IT SCHEDA PRODOTTO _EN PRODUCT DETAILS _DE PRODUKTKARTE _FR FICHE DU PRODUIT

_IT CARATTERISTICHE PRINCIPALI DEL MATERIALE - Il materiale è il risultato di una miscela composta da minerali e resine. Resiste agli sbalzi termici ad alti livelli, ai raggi UV ed alle macchie. È antibatterico ed ha una buona resistenza agli urti (trazione e flessione). La superficie texturizzata, setosa al tatto, è antisdrucciolo ed inalterabile nel tempo.

PULIBILITÀ - Le superfici sono opache, non assorbenti e prive di angoli inaccessibili che ne compromettono la pulibilità.

DURABILITÀ - Garantita in quanto conformi ai seguenti requisiti:

- Stabilità del fondo.
- Resistenza alle variazioni di temperatura.

RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO: I nostri piatti sono testati secondo la norma DIN 51097 e risultano molto performanti (A+B per Well, Well Plus, Trendy, Trendy Line, Pro, Woody, Grip e A+B+C per Juta).

INFORMAZIONI GENERALI - Prima di installare e utilizzare il prodotto si prega di leggere attentamente la presente scheda e le istruzioni di montaggio che trovate qui di seguito. Questo libretto va conservato per successive consultazioni.

Prima dell'installazione assicurarsi che:

- L'installazione sia effettuata da personale qualificato.
- L'impianto idraulico sia costruito secondo la regola dell'arte prevista dalla normativa vigente in materia.
- La predisposizione idraulica sia conforme alla tipologia di prodotto da installare.
- L'area sia idonea per la tipologia di prodotto da installare.
- La superficie di posa deve essere pulita e compatta.
- Il contenuto dell'imballo sia conforme a quanto ordinato.
- Il prodotto non sia danneggiato.
- L'originale del presente documento è redatto in lingua italiana, pertanto ogni traduzione deve essere conforme a quanto previsto nella lingua originaria del presente. La presente dichiarazione e la DOP sono disponibili nel sito www.arblu.com

AVVERTENZE DI SICUREZZA - I prodotti Arblu sono costruiti nel rispetto delle norme di sicurezza vigenti, è necessario, pertanto, seguire le seguenti avvertenze al fine di una corretta installazione e un corretto utilizzo:

- Si raccomanda particolare attenzione durante la movimentazione del prodotto nella fase di montaggio.
- Quando bagnata, la superficie della maggioranza dei piatti doccia dà un aumento nel potenziale di scivolamento, in particolare prestare attenzione quando si utilizzano sapone, shampoo, olio da bagno, e tutti i prodotti idonei all'igiene personale.
- Il piatto doccia deve essere utilizzato da persone con adeguate conoscenze sul suo utilizzo in sicurezza, il prodotto non è adatto all'uso da parte dei bambini e dalle persone portatori di handicap senza adeguata sorveglianza.

ISTRUZIONI PER LA CURA E MANUTENZIONE - Si consiglia di seguire le seguenti istruzioni per la cura e la manutenzione:

- Per la pulizia quotidiana utilizzare solo prodotti non abrasivi idonei alla pulizia del bagno applicandoli con panno morbido.
- Eventuali macchie più ostinate possono essere rimosse con l'utilizzo di un prodotto tipo "VIAKAL aceto".
- Pietrablo è resistente agli urti e la tipologia di superficie può non evidenziare piccole rigature. Tuttavia, in caso di segni evidenti, è possibile intervenire con l'utilizzo di prodotti per la lucidatura di carrozzeria (polish o cera d'api) reperibili nei negozi di hobbistica ed applicandoli con panno morbido e con movimento circolare.

Attenzione non usare solventi (quali acquaragia, acetone, trielina), svernicianti, prodotti per la pulizia del forno e per la pulizia dei metalli. In caso accidentale di contatto con la superficie di tali prodotti, risciacquare immediatamente con acqua corrente, quindi, in caso di opacizzazione della superficie procedere come specificato prima.

GARANZIA - I prodotti sono idonei all'uso al quale vengono normalmente destinati e sono garantiti da non conformità e difetti di materiale e lavorazione. In ogni caso, misure, tinte, colori, illustrazioni e disegni di cataloghi e/o campionari saranno meramente indicativi. La garanzia comporta unicamente la sostituzione dei prodotti e/o delle parti da noi riconosciuti difettosi. Sono esclusi dalla garanzia e da ogni responsabilità di Arblu Srl il normale degrado e l'usura dei prodotti, come pure ogni difetto o mancanza di qualità dovuti od influenzati da immagazzinaggio, conservazione errati.

La garanzia non opererà qualora i prodotti abbiano subito qualsiasi tipo di modifica da parte dell'acquirente e/o di terzi, e/o che risultino essere manomessi, installati e/o utilizzati non conformemente alle condizioni di impiego previste dalla documentazione consegnata con il prodotto. In nessun caso si darà luogo ad intervento in garanzia decorsi 5 (cinque) anni dalla consegna.

SALVAGUARDIA AMBIENTALE - Il prodotto e i componenti dello stesso, compresi gli imballi, non devono essere dispersi nell'ambiente ma smaltiti come da normativa ambientale vigente.

MAIN CHARACTERISTICS OF THE MATERIALS - The material is a result of a mixture composed by minerals and resins. Resists to thermal shock at high levels, at UV rays and to spots. It is antibacterial and has a good resistance to shocks (traction and bending). The textured surface, silky at the touch, is anti-slip unalterable over time.

CLEANABILITY - The surfaces are opaque, non absorbing and without inaccessible corners that compromise the ease of cleaning.

DURABILITY - Guaranteed since they comply with the following requisites:

- Stability of the bottom.
- Resistant to changes of temperature.

SLIP RESISTANCE: Arblu shower tray are tested according to DIN 51097 regulation and they are very performing (A + B for Well, Well Plus, Trendy, Trendy Line, Pro, Woody, Grip and A + B + C for Juta).

GENERAL INFORMATION - Before installing and using the product we ask you to carefully read this product sheet and the assembly instructions attached that you will find below. The instructions are to be kept for further information.

Before installing make sure that:

- The installation is carried out by qualified personnel.
- The hydraulic system has been built to the standard provided for by current legislation.
- The hydraulic preparation complies with the type of product to be installed.
- The area where the product is to be positioned is suitable to the type of product to be installed.
- The laying surface must be clean and compact.
- The contents of the packaging are those ordered.
- The product is not damaged.
- In case there are doubts or difficulties to understand this technical instructions, take into consideration the original version, prepared in Italian. This declaration and the DOP are available in our website www.arblu.com

SAFETY WARNINGS - The Arblu srl products are manufactured in respect of current safety regulations and thus the following warnings should be respected for a correct installation and use of the product:

- We recommend that particular attention is given during the handling of the tray during assembly.
- The potential of slipping of most shower trays increases when wet. Special attention should be given when using soap, shampoo, bath oils and all personal hygiene products.
- The shower tray must be used by people with adequate knowledge on how to use it in a safe way. The product should not be used by children without supervision and/or by people with disabilities.

INSTRUCTIONS FOR CARE AND MAINTENANCE - We do recommend to proceed as in the following instructions for care and maintenance of the product:

- For the daily cleaning use only non abrasive products suitable to the bathroom cleaning applying them with a soft cloth.
- Eventual spots more persistent can be removed with with use of product type "Viakal vinaigre".
- Pietrablo is shock Resistant and the typology of surface may not show possible little stripes. However, in case of evident stripes, it is possible to operate with the use of bodywork polishing products (polish or beeswax) available in hobbies shops, applying them with a soft cloth and with circular movement.

Attention not to use cleaning solvent (e.g. white spirit, acetone, etc.) varnish removers, oven cleaning products and for metal cleaning. In case of accidental contact with these products rinse-off immediately with running water, then, in case of matted surface proceed as specified before.

WARRANTY - The products will be suitable for the use they are normally intended for and will be guaranteed by non-conformity and defects in material and workmanship. In any case, measurements, tints, colours, illustrations and drawings on catalogues and/or samples will be merely indicative. The warranty only covers the replacement of products and parts which we acknowledge as being defective. The normal degradation and wear of the products, as well as any defect or lack of quality due or influenced by incorrect storage, are excluded from the warranty and liability of Arblu srl. The warranty does not cover damage to products that have been tampered with by the Buyer and / or third parts, installed and / or used not in accordance with the operating conditions supplied with the product. Under no circumstances a warranty intervention will take place once elapsed 5 years from delivery date.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - The product and its components, including packaging, must not be dispersed in the environment but disposed of in accordance with current environmental legislation.

HAUPTMERKMALE DER MATERIALIEN - Das Material ist das Ergebnis einer Zusammensetzung aus Mineral und Harz. Widerstandsfähig hoher Temperaturen, widerstandsfähig von UV-Strahlung und Flecken. Antibakteriell und Schockfestig (Zug und Biegung). Die Oberfläche hat ein ausgeprägten Effekt; das Material ist rutschfest, seidig und zeitbeständig.

REINIGBARKEIT - Matte, nicht absorbierende Oberflächen, ohne unzugängliche Ecken, die die Reinigbarkeit einschränken würden.

DAUERHAFTIGKEIT: Garantiert, da die Oberflächen gemäß folgenden Erfordernissen übereinstimmend sind:

- Standsicherheit des Bodens.
- Widerstandsfähig thermischer Schocks.

RUTSCHHEMMUNG: Unsere Duschwannen sind gemäß Norm DIN 51097 mit sehr guten Ergebnissen getestet (Bewertungsgruppe A+B für Well, Well Plus, Trendy, Trendy Line, Pro, Woody, Grip und Bewertungsgruppe A+B+C für Juta).

ALLGEMEINE HINWEISE - Vor der Installation und Benutzung des Produktes bitte diese Produktkarte und diese Montageanleitungen aufmerksam lesen und für ein späteres Nachlesen aufbewahren. Vor der Installation sicher stellen, dass:

- die Installation nur durch die Arbeit qualifizierter Fachleute erfolgt;
- die Hydraulische Anlage allen Anforderungen der Richtlinien entspricht.
- die Hydraulische Vorrichtung den Produkttyp entspricht.
- der Aufstellungsort der Produkten für das Produkttyp sich eignet;
- Die Oberfläche soll vollkommen gereinigt und dementsprechend auch stabil sein.
- der Verpackungsinhalt mit der Bestellung übereinstimmt;
- das Produkt nicht beschädigt ist.
- Falls es Problemen oder Zweifel gibt, diese technische Produktkarte zu verstehen, betrachten Sie die Originalversion, auf italienisch. Diese Erklärung und die DOP sind auf der Website www.arblu.com verfügbar.

SICHERHEITSHINWEISE - Die Produkte Arblu werden gemäß der geltenden Sicherheitsvorschriften hergestellt; es ist daher unabdinglich, dass für eine korrekte Installation und ein ebensolcher Gebrauch des Produkts, die nachfolgenden Hinweise beachtet werden:

- Während der Montage muss Handling des Produktes besonders beachtet werden.
- Die nasse Oberfläche der meisten Duschwannen weist eine erhöhte Rutschgefahr auf, besondere Vorsicht ist beim Gebrauch von Seife, Shampoo, Badeöl und allen anderen Produkten der Körperpflege geboten.
- Die Duschwannen darf nur von Fachleute benutzt werden, die über entsprechende Kenntnisse zu ihrem sicheren Gebrauch verfügen. Das Produkt darf nicht von Kindern ohne eine angezeigte Beaufsichtigung oder von behinderten Leute benutzt werden.

WARTUNGS- UND PFLEGEANLEITUNGEN - Es ist empfohlen, folgende Wartungs- und Pflegeanleitungen zu beachten:

- Für die tägliche Reinigungs, benutzen Sie ein weiches Tuch und Reinigungsmittel, die für Badezimmers geeignet sind. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Hartnäckige Flecken können mit Hilfe eines Mittel vom Typ „VIAKAL-Essig“ entfernt werden.
- Pietrablu ist schockfestig; Die Oberfläche kann evtl. Mikro-Linierungen nicht auszeichnen. Bei augenfällige Kratzern kann ein spezielles Hochglanzprodukt (z.B. Poliermittel oder Bienenwachs) mit einem weichen Tuch und kreisförmigen Bewegungen benutzt werden.

Vorsicht! Verwenden Sie keine Lösungsmittel (Terpentin, Aceton, Trichloräthylen), Abbeizmittel, oder Produkte für die Backofen- und Metallreinigung. Bei einem versehentlichen Kontakt der Oberfläche mit diesen Produkten, spülen Sie sofort mit fließendem Wasser ab; bei matten Flecken auf der Oberfläche beachten Sie die angegebenen Anweisungen.

GARANTIE - Die Produkte sind ausschließlich für den Gebrauch/Einsatz geeignet, für die sie bestimmt sind, und werden durch Nichtkonformität und Material, Verarbeitungsfehler gewährleistet. In jedem Fall sind Maße, Tönungen, Farben, Abbildungen und Zeichnungen bei den Katalogen und/oder Muster lediglich als Indikativ zu bezeichnen. Die Garantie betrifft lediglich den Austausch des Produkts, die der Hersteller als defekt anerkennt. Ausgeschlossen von der Garantie und jegliche Haftung gegenüber von Arblu SRL ist der normale Gebrauch und Verschleiß der Produkte. Ausgeschlossen von der Garantie sind auch Mängel bei mangelhafter oder fehlerhafter Lagerung. Die Garantie entfällt, wenn die Produkte vom Käufer und/oder Dritte abgeändert wurden, und/oder manipuliert, falsch installiert und/oder für andere Zwecke benutzt wurden und nicht in Übereinstimmung mit den in der Montageanleitungen vorgesehenen Nutzungsbedingungen durchgeführt wurden. In keinen dieser Fälle wird die Gewährleistung von 5 (fünf) Jahre nach Lieferung genehmigt.

UMWELTSCHUTZ - Das Produkt und seine Bestandteile, einschließlich der Verpackungen, dürfen nicht in der Umwelt verstreut, sondern müssen durch die geltenden Umweltvorschriften entsorgt werden.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DES MATÉRIAUX - Le matériel est le résultat d'un mélange composé par minéraux et résines. Résistant aux chocs thermiques à hauts niveaux, aux rayons UV et aux taches. Il est antibactérien et a une bonne résistance aux chocs (traction et flexion). La surface est texturée, soyeuse au toucher et inaltérable dans le temps.

APTITUDE AU NETTOYAGE - Les surfaces sont opaques, non absorbantes et privées d'angles inaccessibles qui en compromettent le nettoyage.

DURABILITÉ - Garantie car le produit est conforme aux exigences suivantes:

- Stabilité du fond.
- Résistance aux variations de température.

RESISTANCE AU GLISSEMENT: Nos receveurs de douche sont testés selon la norme DIN 51097 et sont très performants (A+B pour Well, Well Plus, Trendy, Trendy Line, Pro, Woody, Grip et A+B+C pour Juta).

INFORMATIONS GÉNÉRALES - Avant d'installer et d'utiliser le produit, lire attentivement cette fiche et les instructions de montage suivantes. Cette notice doit être conservée pour toute consultation ultérieure. Avant d'installer vérifier que:

- L'installation soit effectuée par du personnel qualifié.
 - L'installation d'eau soit conforme aux règles de l'art prévues par les normes spécifiques en vigueur.
 - La prédisposition hydraulique soit conforme à la typologie du produit à installer.
 - L'endroit d'installation soit adéquat à la typologie du produit à installer.
 - La surface de pose doit être propre et compacte.
 - Le contenu de l'emballage soit conforme au produit commandé.
 - Le produit ne soit pas endommagé.
 - Dans le cas où il y a des doutes ou difficultés de compréhension de cette fiche produit, prendre toujours en considération la version originale, rédigée en langue italienne.
- Cette déclaration et la DOP sont disponibles sur le site www.arblu.com.

AVERTISSEMENTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ - Les produits Arblu sont fabriqués conformément aux normes de sécurité en vigueur. Il faut donc respecter les avertissements indiqués ci-dessous afin d'une bonne installation et d'un bon emploi du produit:

- Il est notamment recommandé de prêter la plus grande attention pendant le déplacement du produit en phase de montage.
- La plupart des receveurs tendent à augmenter le risque de glisser lorsque leur surface est mouillée. Prêter une attention particulière en cas d'emploi de savon, shampooing, huile de bain et tout autre produit d'hygiène corporelle.
- Le receveurs de douche doit être utilisée par des personnes dûment informées sur son utilisation en toute sécurité; le produit n'est pas adapté à l'emploi par des personnes handicapées et par des enfants sans surveillance.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE - Il est conseillé de suivre les instructions suivantes pour l'entretien et la maintenance du produit:

- Pour le nettoyage quotidien, utiliser uniquement des produits non abrasifs adaptés à la salle de bains, en les passant avec un chiffon doux.
- Éventuelles tâches plus obstinées peuvent être enlevées avec l'utilisation d'un produit type "VIKAL vinaigre".
- Pietrablu est résistant aux chocs et la typologie de surface peut ne pas mettre en évidence de petites rayures. Toutefois en cas de rayures plus évidentes, il est possible d'intervenir avec l'utilisation de produits pour le polissage de carrosserie (polish ou cire d'abeille) disponibles dans les magasins de bricolage, en les appliquant avec un tissu souple et par un mouvement circulaire.

Attention à ne pas utiliser de solvants (ex: essence de térébenthine, acétone, trichloréthylène), ni de décapants, ni de produits pour l'entretien du four ou pour le nettoyage des métaux. En cas de contact accidentel de ces produits sur les surfaces Pietrablu, rincer immédiatement à l'eau courante, donc, en cas d'opacification de la surface, procéder comme spécifié plus haut.

GARANTIE - Les produits sont propres à l'emploi auquel ils sont habituellement destinés et seront garantis pour non-conformité et défauts de matériaux et fabrication. En tout cas, dimensions, peintures, couleurs, illustration et dessins de catalogues et/ou échantillons sont purement indicatifs. La garantie comporte seulement le remplacement des produits et/ ou des composants que Arblu srl considérera défectueux. La normale dégradation et l'usure des produits excluent Arblu srl de toute responsabilité et garantie, ainsi que les fautes et les défauts de qualité dus ou dérivés à un mauvais stockage ou conservation. La garantie ne couvre pas les produits qui ont subi des modifications de la part de l'acheteur et/ou de tiers, qui ont été altérés, installés et/ou utilisés non conformément aux notices d'emploi prévues et remises avec le produit. En aucun cas Arblu srl interviendra sous garantie après 5 (cinq) ans de la livraison.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - Le produit et ses composants, y compris les emballages, ne doivent pas être dispersés dans l'environnement, mais éliminés conformément à la législation environnementale en vigueur.

_IT DOMANDE FREQUENTI _EN FAQ _DE HÄUFIGE FRAGEN _FR FOIRE AUX QUESTIONS

_IT D: Che attrezzi devo usare per tagliare i piatti?

R: I piatti devono essere tagliati con un disco di diamante simile a quelli utilizzati per tagliare la pietra, le piastrelle, i mattoni, ecc. Il taglio deve essere effettuato a secco. Dopo il taglio, per evitare possibili infiltrazioni d'acqua, sigillare la parte lavorata con un leggero strato di silicone.

D: Come deve essere la superficie di posa?

R: La superficie di posa deve essere pulita e compatta.

D: Come fisso il piatto al pavimento?

R: Per il fissaggio dei piatti, Arblu ha disponibile il "BLU BOND RAPID". In alternativa utilizzare sigillanti polimerici MS. Non usare mai collanti a base cementizia.

D: Quanto "BLU BOND RAPID" consumo?

R: Indicativamente con una cartuccia da 300 ml si realizzano 5 metri lineari di cordolo adesivo avente sezione triangolare 10x10 mm (base x altezza)

D: Usando il piatto doccia per la prima volta vedo che l'acqua non viene scaricata in modo adeguato anche se il piatto è stato installato e livellato correttamente, come risolvo il problema?

R: I piatti doccia, durante la fabbricazione e il trasporto, si caricano di elettricità statica, che impedisce all'acqua di fluire correttamente le prime volte. Se si lava il piatto doccia con acqua, sapone e uno strofinaccio, si vedrà che questo problema si riduce considerevolmente. In seguito, dopo pochi usi, il problema scomparirà del tutto.

D: Di che materiale sono fatti i copripiletta?

R: I copripiletta per i piatti Well, Trendy, Tendy Line, Pro e Woody, sono realizzati utilizzando acciaio inossidabile AISI 304, le finiture in tinta sono verniciate in 2 strati a polveri poliestere.

I copripiletta per i piatti Juta, Well Plus e Grip sono realizzati con lo stesso materiale del piatto.

_EN Q: Which kind of tool do I have to use for cutting the shower trays?

A: Shower trays have to be cut with a dry-cut grinding machine like the ones used for cutting stone, tiles, bricks, etc. After the cut, in order to avoid water infiltrations, seal the edge with a thin layer of silicone.

D: How should the installation surface be?

R: The laying surface must be clean and compact.

Q: How do I install the shower tray to the floor?

A: For fixing the shower tray, Arblu has "BLU BOND RAPID". Alternatively use MS polymer sealants. Never use cement-based adhesives.

D: How much consumption "BLU BOND RAPID" do I have?

R: Approximately with a 300 ml cartridge we make 5 limitary meters of adhesive curb with triangular section 10x10 mm (base x height).

Q: When I use the shower tray for the first time I can see that the water does not flow adequately even if the shower tray has been correctly installed and leveled. How do I solve the problem?

A: Shower trays during manufacturing and transport accumulate static electricity that prevents water from flowing appropriately at first. If you wash the shower tray with water, soap and a cloth, you will notice that this problem will diminish considerably. After a few times, the phenomenon will completely disappear.

Q: What material are the drain covers made of?

A: Drain pipe covers for Well, Trendy, Tendy Line, Pro and Woody shower trays are made of AISI 304 stainless steel, the matching finishing are painted in 2 layers with polyester powders.

Juta, Well Plus and Grip drain pipe covers are made of the same material as the shower tray.

—DE F: Welche Werkzeuge soll ich verwenden, um die Duschwannen abzuschneiden?
A: Die Duschwannen sollen im Trockenschnittverfahren mit einer Diamanttrennscheibe (geeignet für Naturstein, Fliesen, Baustein, usw.) geschnitten werden. Nach den Schnitt versiegeln Sie den Schnitt-Bereich mit einer dünner Schicht von Silikon, um Wassereintritt zu vermeiden.

D: Wie soll die Oberfläche aussehen?

R: Die Oberfläche soll vollkommen gereinigt und dementsprechend auch stabil sein.

F: Wie werde ich die Duschwanne auf dem Boden montieren?

A: Es wird empfohlen, die Duschwannen mit "BLU BOND RAPID" zu fixieren. Alternativ können MS-Polymerdichtstoffe verwendet werden. Niemals Klebstoffe auf Zementbasis verwenden.

D: Wie viel "BLU BOND RAPID" ist zu benutzen?

R: Mit einer 300ml Kartusche können ca. 5 laufende Meter Klebleiste in dreieckige Querschnitt 10x10 mm aufgetragen werden (Breite x Höhe).

F: Bei der ersten Benutzung der Duschwannen habe ich festgestellt, dass das Wasser nicht richtig fließt, obwohl die Duschwanne korrekt montiert und nivelliert ist. Wie löse ich das Problem?

A: Während der Herstellung und des Transports laden sich die Duschwannen statisch auf, weshalb das Wasser die ersten Male evtl. nicht richtig fließt. Wenn Sie die Duschwannen mit Wasser, Seife und einem Tuch reinigen, werden Sie feststellen, dass sich das Problem wesentlich reduziert. Später und nach wenigen Benutzungen verschwindet das Problem vollständig.

F: Aus welchem Material sind die Siphondeckel?

A: Die Ablaufdeckel für Well, Trendy, Trendy Line, Pro und Woody Duschwannen sind aus Edelstahl AISI 304; die gleichfarbige Ablaufdeckel sind mit einer doppelten Polyester-Pulver Beschichtung lackiert. Die Ablaufdeckel für die Duschwannen Juta, Well Plus und Grip sind aus dem gleichen Material wie die Duschwanne gefertigt.

—FR Q: Quels outils dois-je utiliser pour couper les receveurs de douche?

R: Les receveurs de douche doivent être coupés avec un disque diamanté similaire à ceux utilisés pour couper la pierre, le carrelage, les briques, etc. La découpe doit être effectuée à sec. Après la découpe, afin d'éviter d'éventuelles infiltrations d'eau, scellez la partie coupée avec une légère couche de silicone.

D: Comment doit être la surface de pose ?

R: La surface de pose doit être propre et compacte.

Q: Comment puis-je installer le receveur de douche au sol?

R: Nous vous conseillons de fixer les receveurs de douche avec "BLU BOND RAPID". On peut aussi utiliser des mastics polymères MS. N'utilisez jamais de colles à base de ciment.

D: Quelle quantité de "BLUE BOND RAPID" consomme-je ?

R: Avec une cartouche de 300 ml, on obtient environ 5 mètres linéaires de cordon adhésif de section triangulaire de 10x10 mm (base x hauteur).

Q: En utilisant le receveur de douche pour la première fois, je m'aperçois que l'eau ne s'écoule pas bien, alors que le produit est correctement installé et nivelé, comment résoudre ce problème?

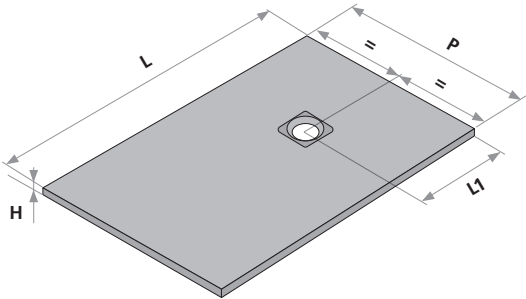
R: Les receveurs de douche, pendant la fabrication et le transport, se chargent d'électricité statique, ce qui affecte l'écoulement de l'eau lors des premières utilisations. En lavant le receveur de douche avec un chiffon imbibé d'eau et de savon, l'écoulement devrait s'améliorer considérablement. Au bout de quelques utilisations, le problème disparaîtra complètement.

Q: Quel est le matériau des couvre-bondes ?

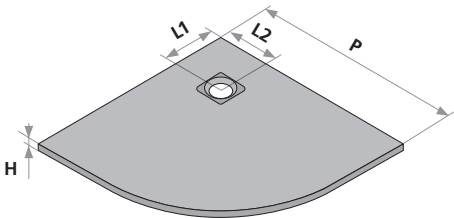
R: Les couvre-bondes pour les receveurs de douche Well, Trendy, Tendy Line, Pro et Woody sont en acier inoxydable AISI 304, les finitions assorties sont peintes en 2 couches avec des poudres polyester.

Les couvre-bondes pour les receveurs de douche Juta, Well Plus et Grip sont faits du même matériau que le receveur.

	H	P	L1
Well	3	70	40
		80	40
		90	45
		100	50
Trendy	3	70	40
		80	40
		90	45
		100	50
Pro	3	70	40
		80	40
		90	45
		120	60
Woody	3	70	40
		80	40
		90	45



	H	P	L1	L2
Trendy	3	80	20	20
		90	20	20



—IT

ATTENZIONE:

Il piatto può essere tagliato anche in utenza.

Dopo il taglio, per evitare possibili infiltrazioni d'acqua, sigillare la parte lavorata con un leggero strato di silicone.

—EN

ATTENTION:

Shower trays can also be cut before installation.

After the cut, in order to avoid water infiltrations, seal the edge with a thin layer of silicone.

—DE

VORSICHT:

Die Duschwanne kann auch beim Einbau geschnitten werden.

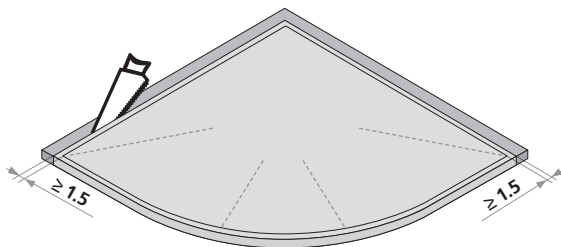
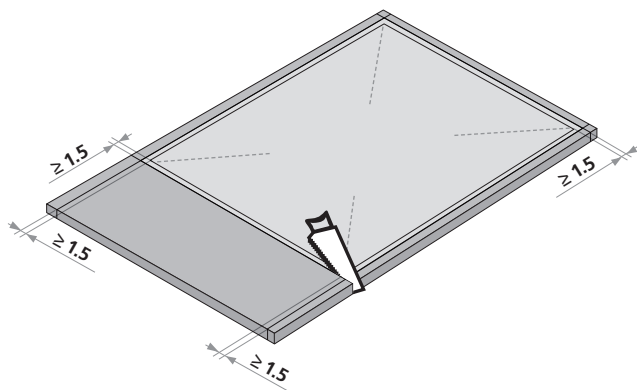
Nach den Schnitt versiegeln Sie den Schnitt-Bereich mit einer dünner Schicht von Silikon, um Wassereintritt zu vermeiden.

—FR

ATTENTION:

Le receveur de douche peut être coupé même sur place.

Après la découpe, afin d'éviter d'éventuelles infiltrations d'eau, scellez la partie coupée avec une légère couche de silicone.



_IT

INFORMAZIONI TECNICHE

_EN

TECHNICAL INFORMATION

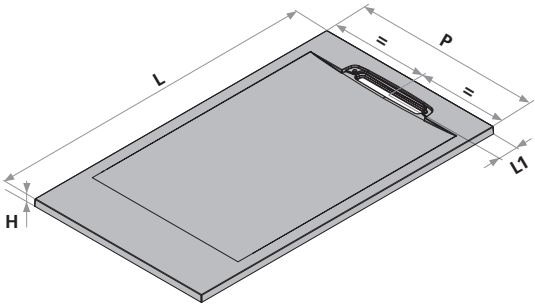
_DE

TECHNISCHE ANGABEN

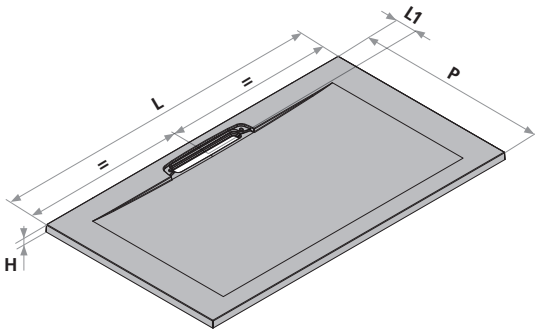
_FR

INFORMATIONS TECHNIQUES

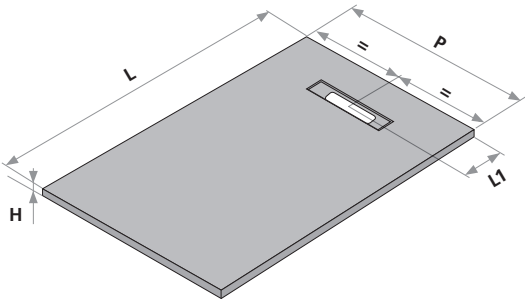
	H	P	L1
Grip	3	80	9,7
		90	9,7



	H	P	L1
Grip	3	80	6,7
		90	6,7



	H	P	L1
Juta	3	70	20
		80	20
		90	20
Well Plus	3,5	70	15
		80	15
		90	15
Trendy Line	3	70	15
		80	15
		90	15



—IT

ATTENZIONE:

Il piatto può essere tagliato anche in utenza.

Dopo il taglio, per evitare possibili infiltrazioni d'acqua, sigillare la parte lavorata con un leggero strato di silicone.

—EN

ATTENTION:

Shower trays can also be cut before installation.

After the cut, in order to avoid water infiltrations, seal the edge with a thin layer of silicone.

—DE

VORSICHT:

Die Duschwanne kann auch beim Einbau geschnitten werden.

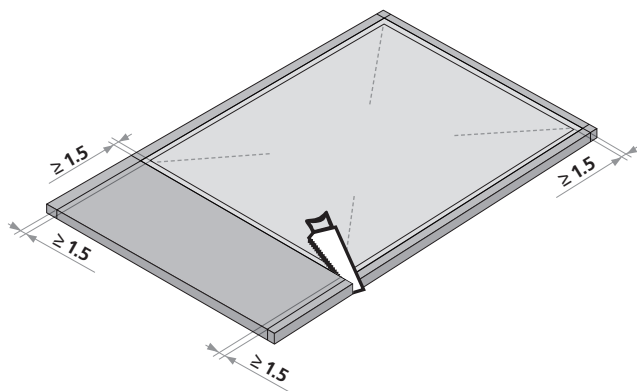
Nach dem Schnitt versiegeln Sie den Schnitt-Bereich mit einer dünnen Schicht von Silikon, um Wassereintritt zu vermeiden.

—FR

ATTENTION:

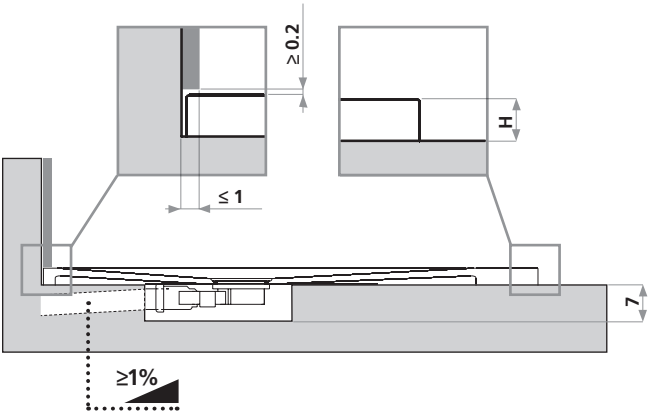
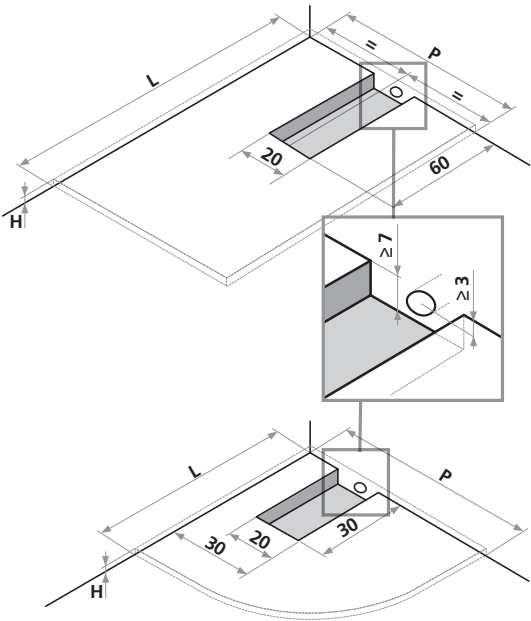
Le receveur de douche peut être coupé même sur place.

Après la découpe, afin d'éviter d'éventuelles infiltrations d'eau, scellez la partie coupée avec une légère couche de silicone.



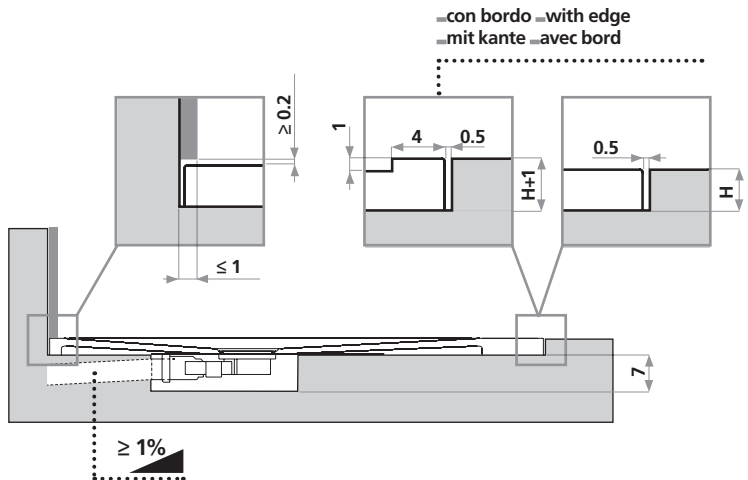
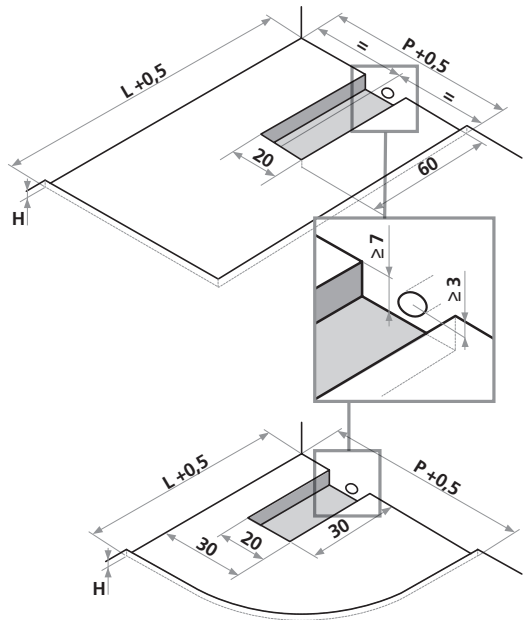
- _IT** PREINSTALLAZIONE - Versione sopra pavimento
- _EN** PRE-INSTALLATION - Version on floor
- _DE** VOR DER MONTAGE - Bodenausführung
- _FR** PRÉ-INSTALLATION - Version au sol

	H
Well	3
Trendy	3
Pro	3
Woody	3



- IT PREINSTALLAZIONE - Versione a incasso
- EN PRE-INSTALLATION - Encased version
- DE VOR DER MONTAGE - Eingebaute version
- FR PRÉ-INSTALLATION - Version encastrée

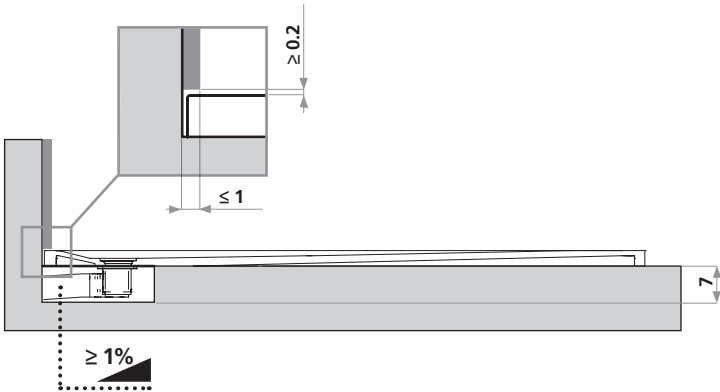
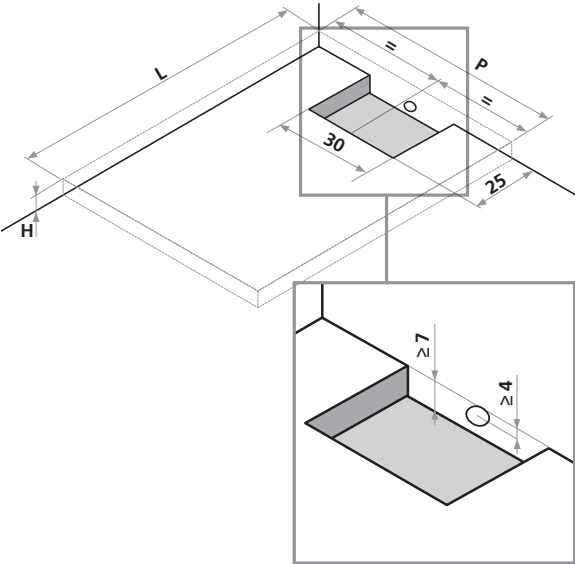
	H
Well	3
Trendy	3
Pro	3
Woody	3



Le misure sono espresse in cm All measurements are in centimetres Abmessungen in Zentimeters (cm)
 Les mesures sont exprimées en centimètres

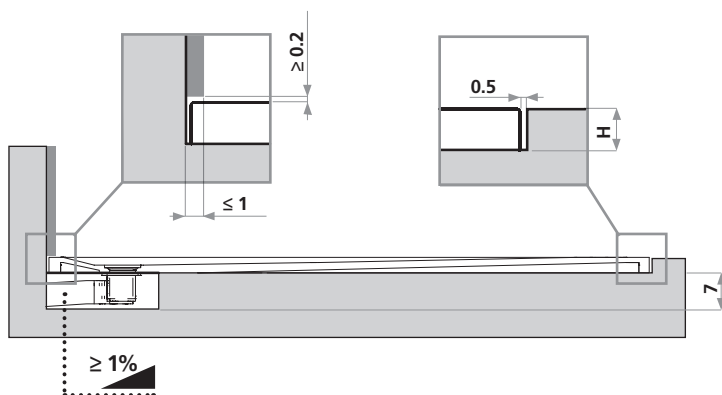
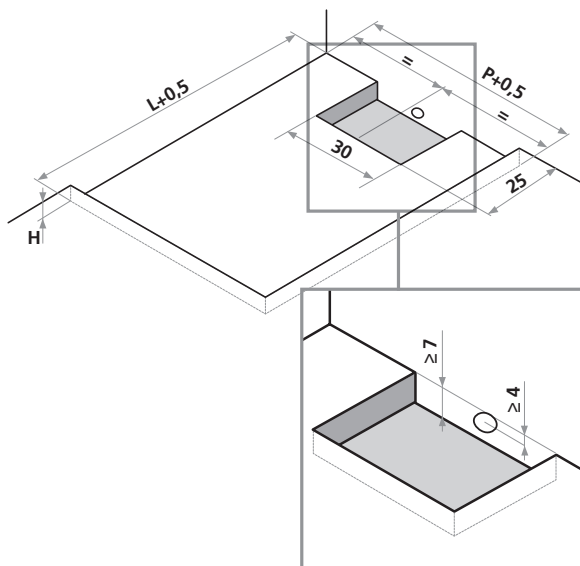
- _IT** PREINSTALLAZIONE - Versione sopra pavimento
- _EN** PRE-INSTALLATION - Version on floor
- _DE** VOR DER MONTAGE - Bodenausführung
- _FR** PRÉ-INSTALLATION - Version au sol

	H
Juta	3
Well Plus	3,5
Trendy Line	3



- _IT PREINSTALLAZIONE - Versione a incasso
 _EN PRE-INSTALLATION - Encased version
 _DE VOR DER MONTAGE - Eingebaute version
 _FR PRÉ-INSTALLATION - Version encastrée

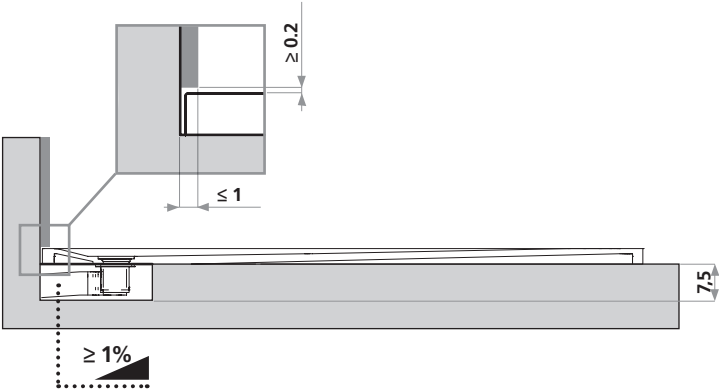
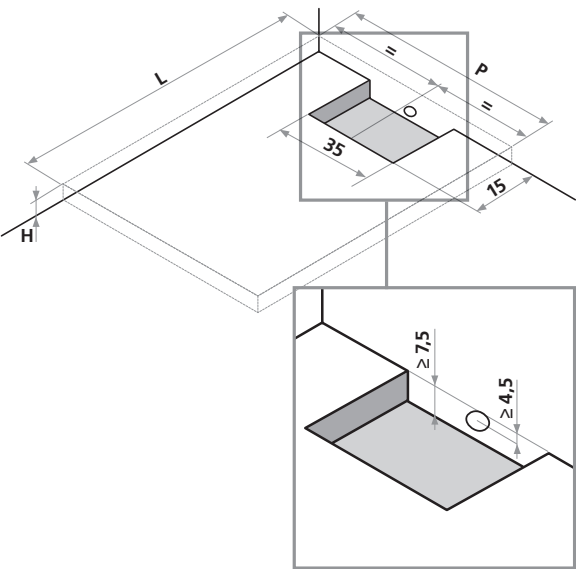
	H
Juta	3
Well Plus	3,5
Trendy Line	3



_Le misure sono espresse in cm _All measurements are in centimetres _Abmessungen in Zentimeters (cm)
 _Les mesures sont exprimées en centimètres

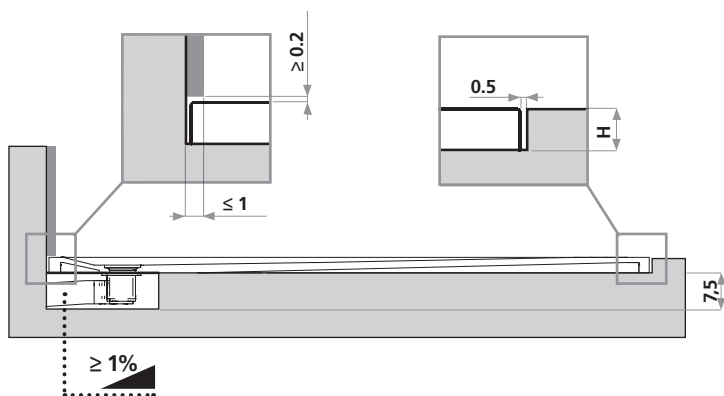
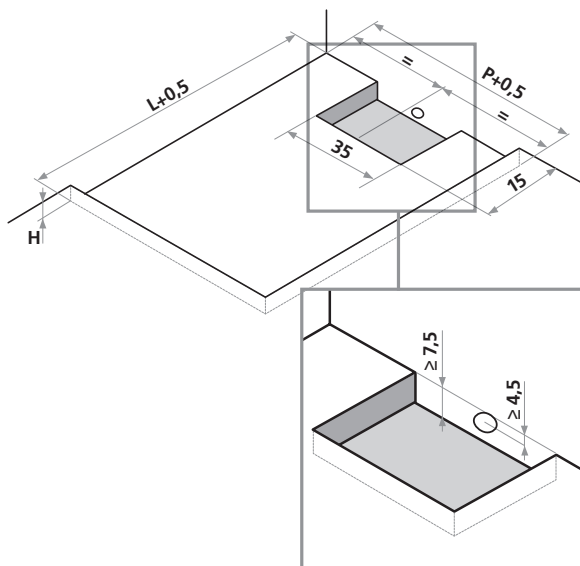
- _IT** PREINSTALLAZIONE - Versione sopra pavimento
- _EN** PRE-INSTALLATION - Version on floor
- _DE** VOR DER MONTAGE - Bodenausführung
- _FR** PRÉ-INSTALLATION - Version au sol

	H
Grip	3



- _IT PREINSTALLAZIONE - Versione a incasso
 _EN PRE-INSTALLATION - Encased version
 _DE VOR DER MONTAGE - Eingebaute version
 _FR PRÉ-INSTALLATION - Version encastrée

	H
Grip	3

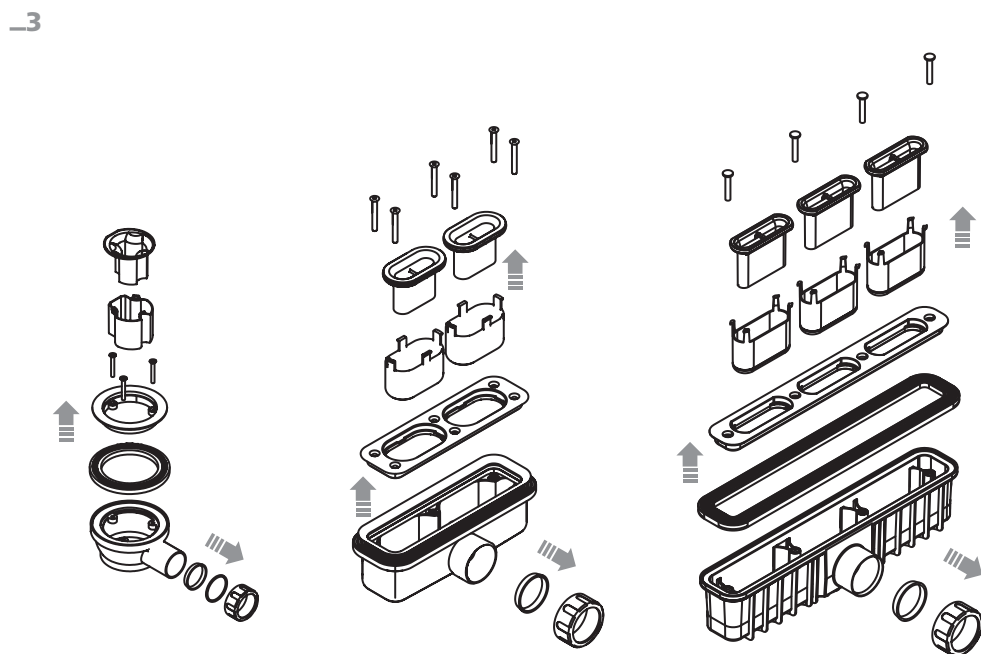
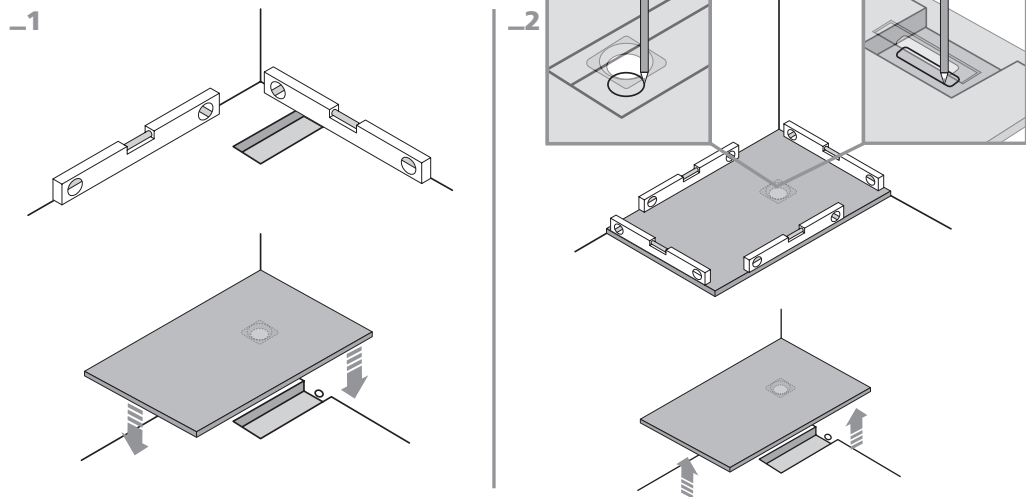


_Le misure sono espresse in cm _All measurements are in centimetres _Abmessungen in Zentimeters (cm)
 _Les mesures sont exprimées en centimètres

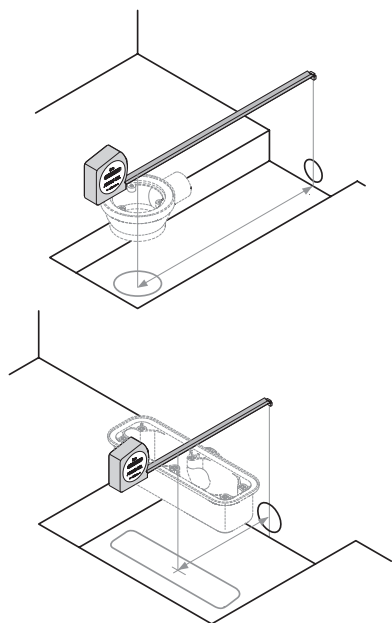
_IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
_EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS
_DE MONTAGEANLEITUNG
_FR NOTICE DE MONTAGE

-Video tutorial (sezione Prodotti/piatti doccia)
 -Tutorial video (Products section/Shower trays)
 -Online-Anleitungen (siehe Abschnitt
 Produkte/Duschwannen)
 -Tutoriel vidéo (section Produits/receveurs de douche)

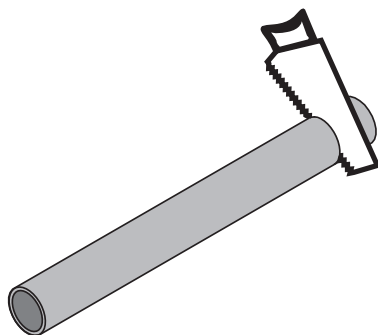
www.arblu.com



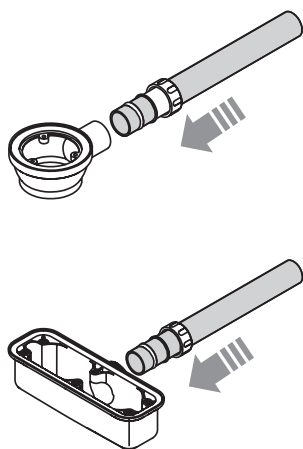
_4



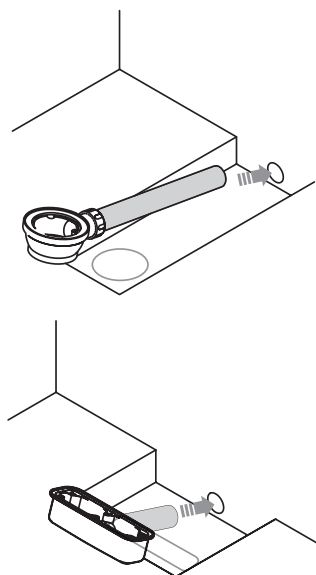
_5



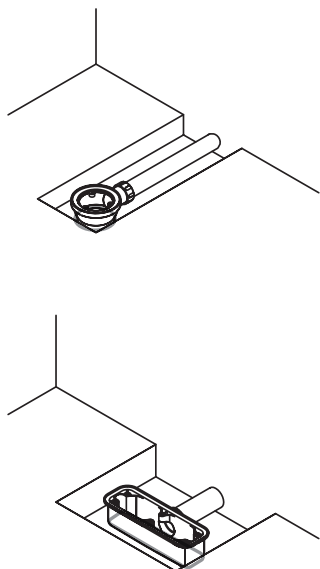
_6



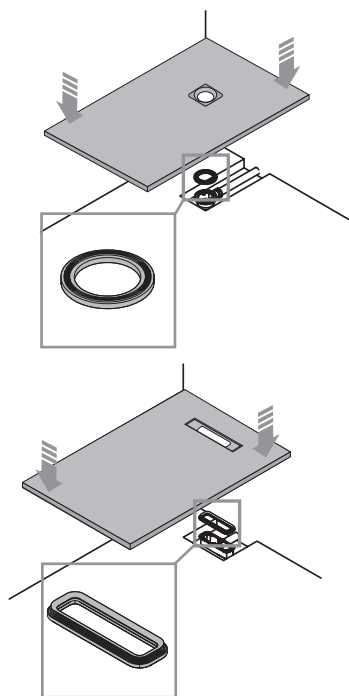
_7



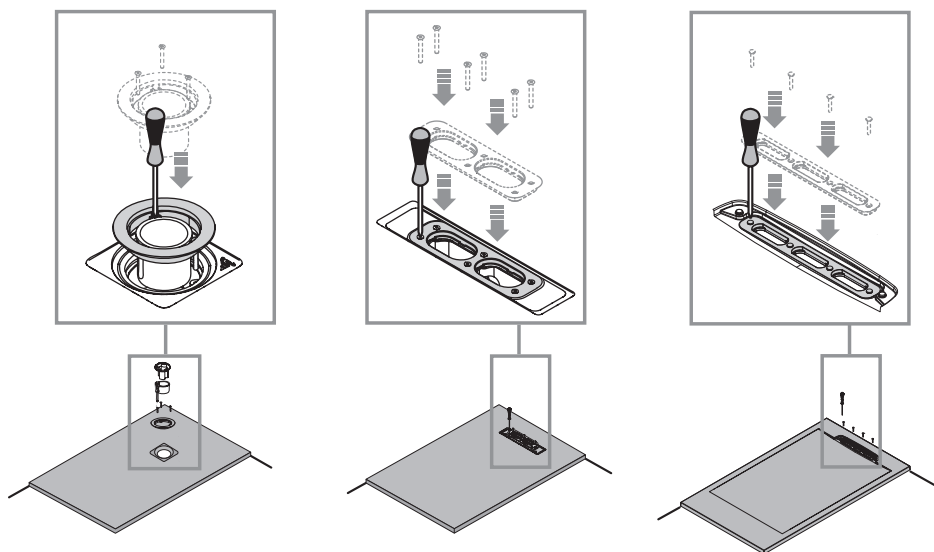
-8



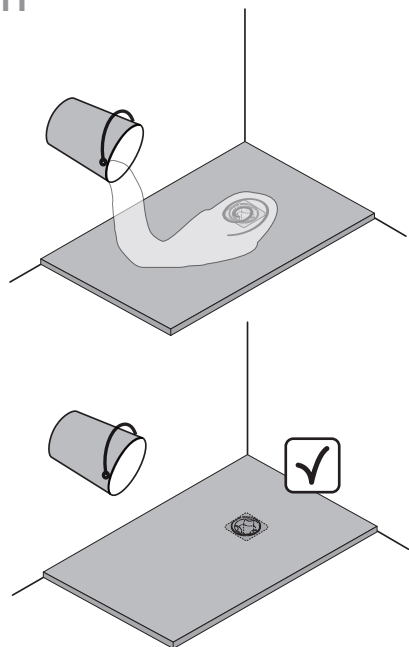
-9



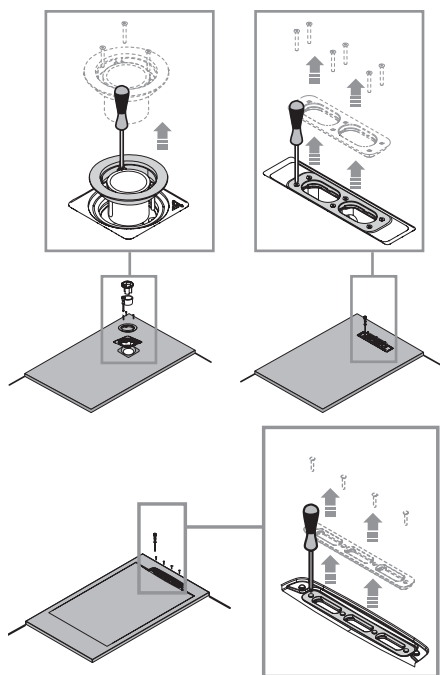
-10



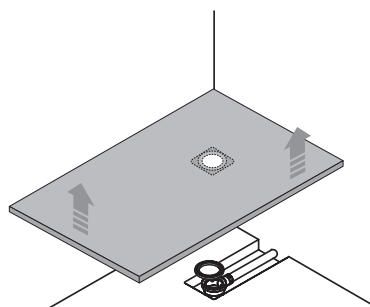
-11



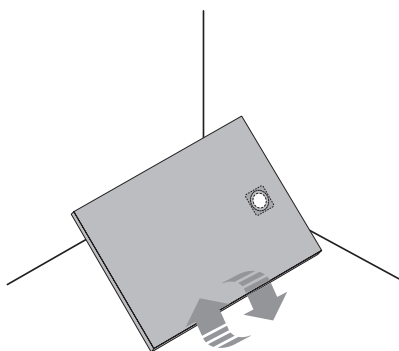
-12



-13

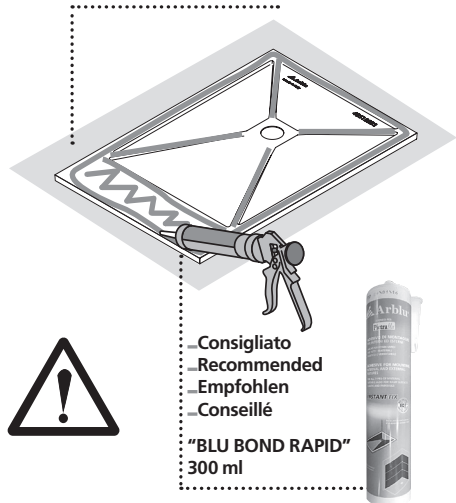


-14



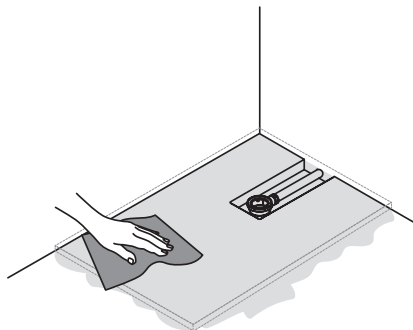
–15

–Protezione_Protection–
–Abdeckfolien_Protection



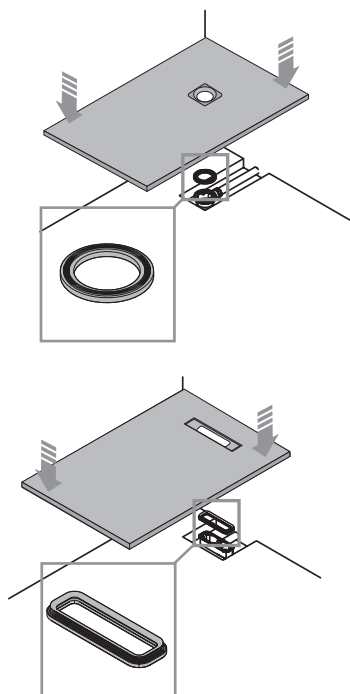
–scheda tecnica su _technical sheet on
–Technisches Datenblatt _fiche technique sur
www.arblu.com

–16

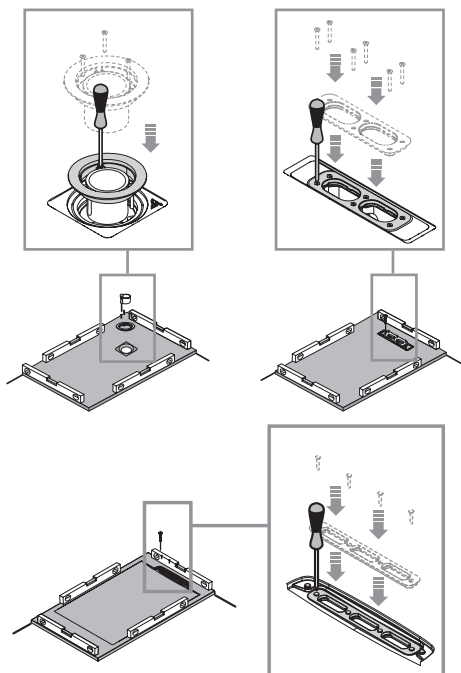


–Superficie pulita e compatta
–Clean and compact surface
–Oberfläche vollkommen gereinigt und stabil
–Surface propre et compacte

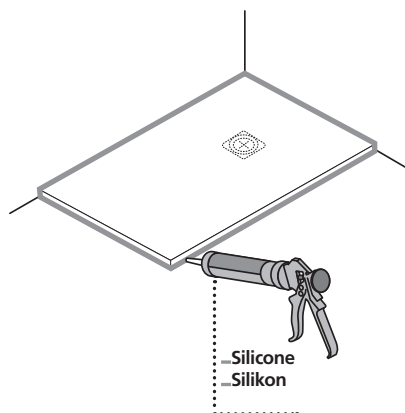
–17



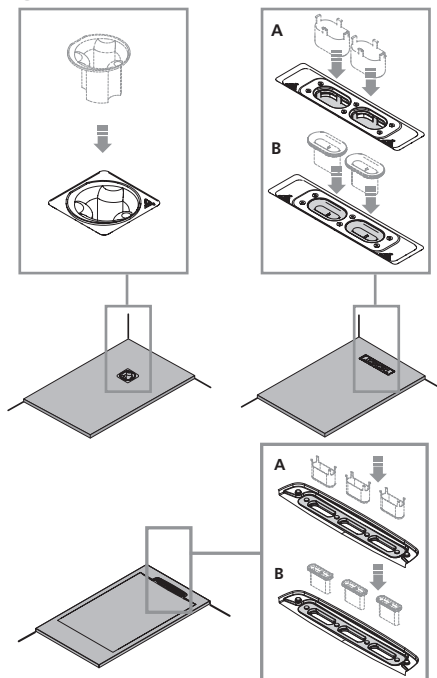
–18



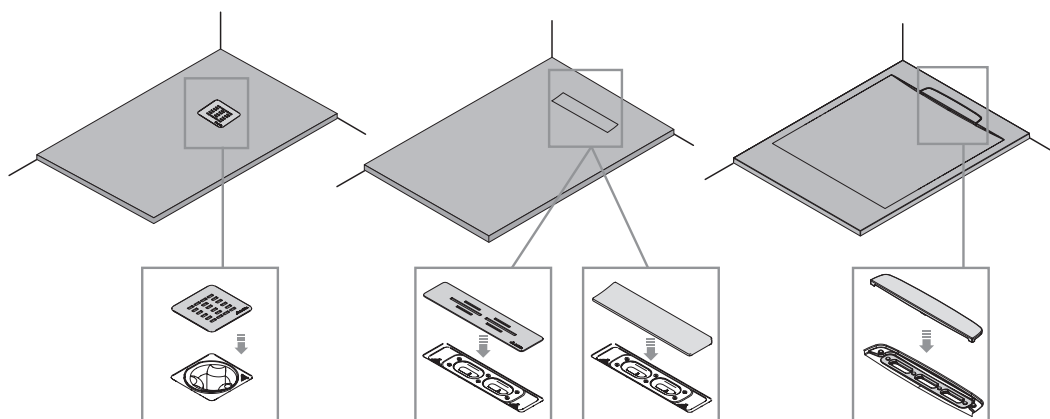
–19



–20



–21





ARBLU SRL

Via Fossaluzza n.5, 33074 Fontanafredda (PN)

12
DP000001

PH
EN 14527 - CL1
CA-DA

_Piatti doccia _Shower trays _Duschwannen _Receveurs de douche
JUTA, WELL, WELL PLUS, TRENDY, TRENDY LINE, PRO, WOODY, GRIP  **Pietrablu**

Arblu srl

via Fossaluzza, 5
33074 Fontanafredda/PN - Italy
tel. +39 0434 5997 - fax +39 0434 599759
info@arblu.it
assistenza@arblu.it

Arblu Export
ph. +39 0434 599799
export@arblu.it
service@arblu.it

www.arblu.com